

正面

User manuel



NOIRAY®

Operation Manuel*1

EN

- Open the charging case's cover, the earbuds will automatically turn on, automatic pairing with each other.
(Before the earbuds connecting with the phone, only the main earbud will flash Green & White)
- Open the phone Bluetooth, search for "Noiray Cube" and click it to connect with the earbuds.
(After connecting with the phone, both earbuds won't flash)

This pair of earbuds supports switch-free function.

- When charging, the 4 LED's light will flash white from bottom to top.
- When the battery is charged completely full, all the LEDs will be on.
- When you unplug the charging cable, after 25 seconds, all the LEDs will be off.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

JP

a. 充電ケースのカバーを開くと、イヤフォンが自動的にオンになり、相互に自動的にペアリングされます。

- a. 充電ケースのカバーを開くと、イヤホンが自動的にオンになり、相互に自動的にペアリングされます。
(イヤホンが電話に接続される前は、メインイヤホンの色が緑と白に点滅します)
- b. 電話のBluetoothを開き、「Noiray Cube」を検索してクリックし、イヤホンに接続します。
(電話に接続した後、両方のイヤホンは点滅しません)

このイヤフォンのペアは、「スイッチフリー」機能をサポートしています。

- a. いずれかのイヤフォンのタッチエリアを1秒間押し続けて、音楽を停止/再生し、電話を拾う/電話を切る/拒否します。
- b. 左右のイヤフォンを長押しして音量を上下に制御し、音量に問題がなければ指を緩めます。
- c. 音声アシスタントでいずれかのイヤフォンを3回タップします。

a. 充電中、4つのLEDのライトが下から上に白く点滅します。

- b. バッテリーが完全に充電されると、すべてのLEDが点灯します。
- c. 充電ケーブルを抜くと、25秒後にすべてのLEDが消灯します。

Web: www.noiray.com

反面

FR

a. Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement, les écouteurs s'allumeront automatiquement, couplage automatique les uns avec les autres.
(Avant que les écouteurs ne se connectent au téléphone, seuls les écouteurs principaux clignoteront en vert et blanc)

b. Ouvrez le bluetooth du téléphone, recherchez «Noiray Cube» et cliquez dessus pour vous connecter aux écouteurs.
(Une fois connecté au téléphone, les deux écouteurs ne clignotent pas)

Cette paire d'écouteurs prend en charge la fonction « sans interrupteurs ».

- Maintenez l'un des écouteurs en contact avec la zone pendant 1 seconde pour arrêter / lire de la musique / décrocher / raccrocher / rejetez le téléphone.
- Appuyez longuement sur l'écouteur gauche / droit pour augmenter et diminuer le volume, lorsque le volume est correct, déserrez votre doigt.
- Appuyez trois fois sur l'un des écouteurs pour accéder à l'assistant vocal

- a. Lors de la charge, la lumière des 4 LED clignotera en blanc de bas en haut.
- b. Lorsque la batterie est complètement chargée, toutes les LED seront allumées.
- c. Lorsque vous débranchez le câble de charge, après 25 secondes, tous les voyants s'éteignent.

IT

a. Apri il coperchio della custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente, accoppiandosi automaticamente tra loro.
(Prima che gli auricolari si colleghino al telefono, solo l'auricolare principale lampeggerà in verde e bianco)

b. Apri il Bluetooth del telefono, cerca "Noiray Cube" e fai clic per connetterti con gli auricolari.
(Dopo il collegamento con il telefono, entrambi gli auricolari non lampeggeranno)

Questa coppia di auricolari supporta la funzione "senza interruttori".

- a. Tenendo premuto uno degli auricolari per toccare l'area per 1 secondo per interrompere / riprodurre la musica, **soltlevare / riaggianciare / rifiutare il telefono.**
- b. Premere a lungo l'auricolare sinistro / destro per **controllare il volume su e giù**, quando il volume è OK, **allentare il dito.**
- c. Toca uno degli auricolari 3 volte per visualizzare l'assistente vocale

a. Durante la ricarica, la luce dei 4 LED lampeggerà in bianco dal basso verso l'alto.

b. Quando la batteria è completamente carica, tutti i LED saranno accesi.

c. Quando si scollega il cavo di ricarica, dopo 25 secondi tutti i LED si spengono.

ES

a. Abra la tapa del estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente, emparejamiento automático entre sí.
(Antes de que los auriculares se conecten con el teléfono, solo el auricular principal parpadeará en verde y blanco)

b. Abra el bluetooth del teléfono, busque "Noiray Cube" y haga clic para conectarlo con los auriculares.
(Después de conectarse con el teléfono, ambos auriculares no parpadearán)

Este par de auriculares asiste la función "sin interruptores".

A. Mantenga presionado el área de contacto de los auriculares durante 1 segundo para detener / reproducir música, levantar / colgar / rechazar el teléfono.

B. Mantenga presionado el auricular izquierdo / derecho para controlar el volumen hacia arriba y hacia abajo cuando el volumen esté bien, afloje el dedo.

C. Toque cualquiera de los auriculares 3 veces para el asistente de voz

a. Al cargar, **la** luz de los 4 LED parpadeará en blanco de abajo hacia arriba.

b. Cuando **la** batería esté completamente cargada, todos los LED estarán encendidos.

c. Cuando desconecte **el** cable de carga, después de 25 segundos, todos los LED se apagarán.

DE

a. Öffnen Sie die Abdeckung des Ladekoffers, Die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet und automatisch miteinander gekoppelt.
(Bevor die Ohrhörer mit dem Telefon verbunden werden, blinkt nur der Hauptohrörer grün und weiß.)

b. Öffnen Sie das Bluetooth des Telefons, suchen Sie nach „Noiray Cube“ und klicken Sie darauf, um eine Verbindung mit den Ohrhörern herzustellen.
(Nach dem Anschließen an das Telefon blinken beide Ohrhörer nicht.)

Dieses Paar Ohrhörer unterstützt die Funktion „ohne Schalter“.

- Halten Sie einen der Ohrhörer 1 Sekunde lang gedrückt, um die Musik anzuhalten / abzuspielen, das Telefon abzunehmen / aufzulegen / abzuhängen.
- Drücken Sie lange auf den linken / rechten Ohrhörer, um die Lautstärke zu erhöhen und zu verringern. Wenn die Lautstärke in Ordnung ist, lösen Sie Ihren Finger.
- Tippen Sie dreimal auf einen der Ohrhörer, um den Sprachassistenten aufzurufen.

- Wenn Sie aufladen, blinkt die 4 LED von unten nach oben weiß.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten alle LEDs.
- Wenn Sie das Ladekabel abziehen, sind nach 25 Sekunden alle LEDs aus.